

MAGYARÁG

1940. Apr. 27
IX. No. 116

1. leí

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNÉ

Alapította:
PÁSZTOR EDE ORADEA

Felelős szerkesztő:
TÖRÖK TIBOR

Bejegyzve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul 4.

Teljesen beszorították a fjordokba a német hajókat

Páris. (Rádió Bucuresti. Havas). A norvégiai fronton a légi tevékenység egyre nagyobb méreteket ölt. A tengeren a német hajók a fjordokba vannak zárva és nem merészkednek ki a tengerre. A szárazföldön a német csapatok csak kis állások megszerzésére gondolhatnak. Levegőben ellenben élénkebb tevékenységet fejtenek ki. Narvik körül a német hadsereg három helyen is körül van zárva.

Angol pergőtűz Narvik ellen

A német jelentés sikeres előnyomulásról számol be

Berlin. (Rádió Bucuresti. DNB). A német hadsereg főparancsnokság jelentése: Az Oslótól északra fekvő Nisli tó partján előrenyomuló német csapatok sikeresen haladtak előre és elérték Tūnset és Ringeborg helységeket. A legutóbbi napokban tovább folyt a hadsereg és az ellátás utánpótlása, úgy, hogy Osló környékéről további csapatokat tudtak küldeni a Trondhjemtől

északra harcoló csapatok segítségével. Az itt harcoló csapatok több szorost és hágót elfoglaltak. Narviktól 30 kilométerre északra keletre harc folyik a német és az ellenséges csapatok között. A harc eredménye még nem ismeretes. Narviknál az angolok élénk tengeri tevékenységet fejtenek ki és pergőtűzzel lőtték a várost.

Visszavonulást jelentenek az angolok

London. (Rádió Bucuresti. Reuter). Az angol hadügyminisztérium jelenti: Trondhjemtől északra a harc szünetel. A délen harcoló szövetséges csapatok az erős német

nyomás következtében visszavonultak és Lillhammer közelében foglaltak állást. Narvikból nincs jelenteni való.

Korlátozták Dániában a vajfogyasztást

Koppenhága. (Rádió Bucuresti. DNB). A dán távirati iroda jelentése szerint a dán kereskedelemügyi miniszter elrendelte, hogy a vaj fogyasztását korlátozzák. Személyenként havonként egy fél kilogramm vaj fogyasztható. Fejletlen, beteges gyermekek másfélkiló vajot kapnak.

Krakko. (Rádió Bucuresti. DNB). Blaskovitz tábornok, a lengyelországi német hadsereg főparancsnoka rendelkezést adott ki, amely szerint az összes német kisebbségeket feljogosítja, hogy önkénteseknek jelentkezzenek a német hadsereg-

be. Az önkénteseknek jelentkező kisebbségek ugyanazokat a jogokat élvezik, mint a birodalmi németek. Csak 18 és 40 év közötti férfiak jelentkezhetnek. Az önkéntesek családjai jelentékeny kedvezményben részesülnek.

3000 idegent utasítottak ki Jugoszláviából

Öt mázsa lőszert találtak a belgrádi kiállítás pavillonjában

Belgrád. (Rádió Bucuresti). Angol jelentés szerint a belgrádi rendőrség erőteljes itézkedéseket tett, hogy az ország belső nyugalma biztosítsa. Ezzel a főrekvészel összefüggőnek tartják, hogy a rendőr-

ség háromezer „turistát” utasított ki, akik a belgrádi kiállítás ürügye alatt tartózkodtak Belgrádban és meg akarták hosszabbítani utilevelüket, amit azonban a rendőrség nem teljesített. Ugyancsak angol hír-

forrás szerint Sztojadinovics lakásáról társzekérrel szállították el az iratokat. Beibachban több német nemzetiségű gyárost megfigyelés alatt tartanak és néhányat kiutasítottak. A belgrádi kiállítás német pavillonjában ötmázsa lőszert találtak.

Nem rombolták szét a tromsói rádiót

Helsinki. (Rádió Bucuresti. Havas). A tromsói rádióban a norvég kormány felhívással fordult az északnorvégiai lakossághoz, amelyben felszólította a lakosságot függetlenége és szabadsága megvédésére. A jelentés hozzáteszi, hogy ezek szerint az a hír, hogy tromsói rádiót szétrombolták volna, nem felel meg a valóságnak.

Francia győzelem a Skagerrakban

Páris. (Rádió Bucuresti. Havas). Champinchi francia tengerészeti miniszter nyilatkozatát jelt a mosz lefolyt skagerraki tengeri ütközet eredményeiről. A nyilatkozat szerint a francia torpedórombolók elsüllyesztettek két német torpedót, egy kereskedelmi segédhajót és egy 750 tonnas tengeralattjárót. A francia erők semmi veszteséget nem szenvedtek.

Norvégiába kormányzóként nevezett ki Hitler

A norvégiai kormányzó Göring bizalmas híve

Osló. (Rádió Bucuresti. DNB.) Hitler kancellár Ferbochen gauleitert Norvégia kormányzójává nevezte ki. Az új kormányzó a fémiparban dolgozott és hosszú ideig a nemzeti szocialista párt propaganda osztályán működött. Ferbochen az iparosításban specializálta magát és ő dolgozott a rajnamenti és a westfáliai bányák üzembéállításán is. Göring bizalmas híve, aki mindent alárendelt a négyéves terv végrehajtásában. A kormányzó megbízatása a norvég ipar üzembehelyezése, a német csapatok ellátása s a Németországba irányuló export növelése.

A németek kiépítik már elfoglalt pozícióikat

Stockholm. (Rádió Bucuresti. Havas). A Socialdemokraten című lap jelentése szerint úgy látszik, hogy a németek sietve igyekeznek kiépíteni pozícióikat. Az angolok pedig erőteljesen bombázzák Akdeben erődményeit, a németek által elfoglalt, egyik legjobban kiépített erődöt.

Négy kislányt tett szerencsétlenné Fancica község 85 éves szatirja

A csendőrség letartóztatta az elvetemedett öregembert

Egy elvetemült öreg szatir büntetéseinek sorozata tarja izgalomban a közeli Fancica községet. B. V. hét éves leányka szülei észrevették, hogy a kisleányuk az utóbbi időben feltűnően szomorú, kedvetlen és rendkívül gyanúsán viselkedik. Amikor faggatni kezdték, a gyermek kikerülte a kutató tekinteteiket és csak hosszú vallatás után mesélte el, hogy mi történt vele. A kislány elmondta, hogy Timár János 85 éves fancikai férfi régebben játszadozott vele és az öregember mindig bevitte magához. Cukrot ígért neki, mindenféleképpen kedveskedett és a kislány szívesen járt át az öreg emberhez játszani. Most azonban az öreg visszaél a kislány tudatlanságával és játszadozás ürügye alatt erőszakot követett el a hét éves kislányon.

A kisleány szülei jelentették az esetet a csendőrségnek. A csendőrség vizsgálatot indított és a nyomozás meglepő eredményre vezetett. Kiderült, hogy az öreg szatirnak nem ez az első ilyenirányú kísérlete, hanem évekként ezelőtt is hasonlóképpen magaköré gyűjtötte a kis gyermekeket és megrontotta az egész környék kiskorú leánygyermekait. Megállapították, hogy az öreg Timár öt évvel ezelőtt erőszakot követett el P. I. hat éves kisleány, B. M. kilenc éves és P. V. hat éves kisleány ellen.

Az emberi mivoltából kivekőzött öreg szatirt, aki négy kisleányt tett szerencsétlenné, a csendőrség elfogta és bekísérte az ügyészségre. A megrendítő bűnügyben az ügyészség folytatja a nyomozást.

Tizenkét község víz alá került a Dunadelta vidékén

Az eddigi kár eléri az 5 millió lejt

(Tulcea). A Duna vizének rendkívüli megnövekedése folytán a folyam deltájában lévő községek nagyrészt elöntötte a víz. A Regele Carol, Principea Ileana, Sălceni, Cetăchio, Lascar Catargiu, Pardina, Printul Carol, Ilgani de Jos, Ilgani de Sus, Gorgova, Principele Mircea és Carmen Sylva községek teljesen víz alatt állanak. A vetéseket szintén víz borítja és az eddigi kár legalább ötmillió lei. A gazdasági épü-

letek romokban állnak, a bennük elhelyezett gabonát és takarmányt az ár magával sodorta. Több mint száz lakóház összeomlott. Az árvíz sújtotta vidék házainak több mint felerészét az összeomlás veszélye fenyegeti. Eddig 1200 család lakott ki. Lascar Catargiu községben a víz magassága eléri a két métert. Az öreg emberek elbeszélése szerint negyven év óta nem volt példa a Duna ilyen arányú áradására.

MA PÉNTEKEN NYÍLIK MEG A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

Budapestről jelentik: A Városligetben épült vásárváros felett lobogóerdő hirdeti, hogy megnyitásra érett az idei Budapesti Nemzetközi Vásár. Délelőtt a külföldi hivatalos képviselőknek, a Budapesten akkreditált diplomáciai kar tagjainak és a meghívott előkelőségeknek mutatják be a vásárt, délután 12 órakor pedig megnyílnak a kapuk a nagyközönség részére is.

Nagy figyelem fordul ezidén a kiállítóknak résztvevő országok csarnokai és pavillonjai felé. Érthető ez, hiszen — nézzük csak ezt a példát — a résztvevő braziloknak legközelebbi kikötője 8.700 kilométerre esik Budapesttől, ami akkora távolság, hogy még békében is kerek hat hét kellett ahhoz, hogy a brazilai áru idejusszon. Most persze rengeteg akadályon kell átvégődni, de elég komplikált volt a szállítás a többi résztvevő országból: Szlovákiából, Jugoszláviából, Olaszországból, Albániából, Görögországból, Svájcban, Egyiptomból is. Mindenkit az a kérdés izgat, hogy vajon el tudják-e idejere hozni azt a sok remek terményt és remekbe készült iparcikket, amellyel a Budapesti Nemzetközi Vásáron át akarják meghódítani Közép- és Kelet-Európa kereskedőit és fogyasztóit. De nincsen semmi baj, a kiállításra szánt holmi megérkezett már, minden ott van a maga helyén és a közönség betekintésben is teljes kiállítás talál.

A vásár május 6-án este zárul. A minden utazási és menetjegyirodában megszerzhető vásárigazolvány félárú utazási és vízumkedvezményeit bárki igénybeveheti s

látogató ezekkel a kedvezményekkel általában 12 napig tartózkodhat Magyarországon.

Véres összefüzesek Indiában a hinduk és muzulmánok között

London. (Rador). A Stefani sajtóügynökség jelentése szerint Rangonn városában a hinduk és muzulmánok között egyre gyakrabban törnek ki az ellenségeskedések.

A sűrű összecsapásoknak eddig 18 halottja és 145 sebesültje van. A rendőrség a vereskedők közül 600 egyént letartóztatott.

Megmarad az idén is a közmunka megváltási kötelezettség

Husvét előtt segélyt oszt a város a behívottak családjai között

A helytartóságon szerdán értekezlet volt az összes prefektusok és polgármesterek részvételével. A beteg Chirila Augustin polgármester helyett dr. Gherman Victor al polgármester képviselte Nagyvárad városát. Az alpolgármester hazaérkezése után az értekezletről a következőket mondotta munkatársunknak:

— Az árellenőrzési törvény végrehajtását vitattuk meg. Semmilyen árucikknek nem lehet magasabb ára, mint március 4-én volt. Az összes cikket árjelzéssel kell ellátni. Ez a kötelezettség kiterjed még a régi divatcikkekre, kalapokra, stb. is. Ezek árát sem lehet emelni.

— Elhatároztuk, hogy a koncentráltak hozzátartozói között, akik szabályszerűen jelentkeztek

még a husvétii ünnepek előtt segélyeket osztunk szét.

— Szóba került a közmunka-kötelezettség kérdése. A közmunkáról szóló rendelet végrehajtási utasítását elkészítik,

az utak — főként pedig a városokat és falvakat egymással összekötő úgynevezett „közérdekeltségű” utak javítása céljából a közmunka-kötelezettség, illetve annak megváltása az idén is fennmarad.

Ezeröttszáz vagon cukrot kapott Magyarország Németországtól

A rossz termés miatt cukorhiány van Magyarországon

Budapestről jelentik: Teleki Mihály földművelésügyi miniszter a képviselőház szerdai ülésén egy interpellációra válaszolva a cukorjegy és cukorfejadag bevezetésére vonatkozólag közölte, hogy a tavaszi rossz termés következtében rendkívül csekély volt a magyar cukorkészlet. Ezért a jegyre megállapított cukorfejadagokat is csak az tette lehetővé, hogy a németek ezeröttszáz vagon cukrot küldtek Magyarországnak. Ezért — ugymond — első sorban Darré élelmezési miniszternek jár hálas köszönet.

A miniszter ezután kijelentette, hogy Magyarország Belgiumból is akar lehozni cukrot.

Horthy magyar kormányzó üdvözlö lete József főherceghez

Budapestről jelentik: Abból az alkalmából, hogy József királyi herceg tábornagy most ünnepi tényleges katonai szolgálatának ötvenedik évfordulóját, Horthy kormányzó megleghangú kéziratban fejezte ki a maga és a honvédség jókívánatait.

A németországi főiskolákban második kötelező nyelv lett az orosz

Berlinből jelentik: Németország felsőbb iskoláiban második kötelező nyelv gyanánt az orosz nyelvet vezették be. A birodalmi nevelésügyi minisztérium két orosz nyelvtant adott ki, amelyből a német felsőbb iskolák növendékei oroszul tanulnak.

Maradék árban

egész öltönyre kabát, kosztümre és kisebb darabok. Váson áruk nagyon olcsón kaphatók

STEINER maradékosnál

Calea Victoriei 3. az udvarban balra.

Falusi leány hajmeresztő kalandja az oradeai állomáson

Erőszakos szerelmi légyott az elhagyott vasúti kocsiban. Minden pénzét ellopta a lánytól a szerelmes szeladon

Rendkívül sötét háttérű ügyben indított nyomozás a nagyváradi állomási rendőrség. A rendőrségen megjelent P. B. cselédleány, aki sirva panaszkolta el elképesztő kalandját. A cselédleány elmondta, hogy Magier CFR főfelügyelőnél volt alkalmazásban, azonban a főfelügyelő felmondott neki. Amikor helyét elhagyta, nem tudott elhelyezkedni és állás nélkül ténfergett. Elkeseredésében kiment az állomásra és azon gondolkodott, hogy hazautazik Aradra. Az állomáson találkozott egy fékezővel aki megszólította, érdeklődött a sorsa iránt és amikor elpanaszolta, hogy mi történt

vele, azt mondta, hogy ő elviszi Aradra.

A fékező felcsalta egy üres, sötét vagonba és ott szerelni ajánlattal oszromolta a leányt. A fékező nem elégedett meg ezzel, hanem a sötétben ellopta az egész megtakarított pénzét, a nála levő 3000 leít is.

Amikor a szerencsétlen leány észrevette, hogy mi történt vele, felment az állomási rendőrségre és feljelentette támadóját. Az állomási rendőrség rövidesen kézre kerítette az embertelen fékezőt, akit letartóztattak és előállítottak az ügyészségnek.

Ismeretlen helyre menekült a norvég királyi kormány

Oslóból jelentik: A német csapatok folytonos előnyomulása következtében a Nygardsvold kormány kénytelen egyre tovább menekülni. A kormány jelenlegi székhelye ismeretlen, de annyi bizonyos, hogy a kormány észak felé menekül. Haakon király tartózkodási helyéről semmit sem tudnak.

helye ismeretlen, de annyi bizonyos, hogy a kormány észak felé menekül. Haakon király tartózkodási helyéről semmit sem tudnak.

Vérbeborult fiatalembereket szálítottak az oradeai Közkórházba

Sisterea községben régi haragosok „intézték el” vitájukat

Három súlyosan összeszurkált fiatal embert szállítottak be tegnap a biharmegyei Közkórházba. Caraxoni Sándor 18 éves Sisterea községbeli legény régóta haragos viszonyban volt az odaváló Kelement fivérrel. Többször megfenyegették egymást és gyakran került sor közöttük nézeteltérésre. Most ismét összekerültek, Caraxoni

Sándor, Kelement János és Kelement Béla. A három fiatalember között szóváltás támadt, veszekedni kezdtek, majd előrántották bicskáikat és össze-visszaszurkálták egymást. Mire a fiatalembereket elválasztották, már mindhármukat vér borította. A három fiatalembert behozták a kórházba, ahol ápolás alá vették őket.

Céhek nem alakíthatnak külön kulturköröket

(Bucuresti). A munkaügyi minisztérium 71.985—1940. szám alatt leiratot intézett a munkakamarákhoz, amellyel közölte, hogy az összes céhek, amelyek ugynevezett kulturkörökkel rendelkeztek, haladéktalanul kötelesek ezeket a kulturköröket felszámolni tekintettel arra, hogy a céhtörvény értelmében a munkások, magántisztviselők és kisiparosok szakmai, közművelődési, valamint gazdasági tevékenysége kizárólag a céhek keretein, vagy pedig a céhszövetségek keretein belül bonyolódhatik le és a céhek semmiesetre sem létesíthetnek külön kulturköröket. Tekintettel arra, hogy ilyen külön szervek létesítése a törvénybe ütközik, a munkaügyi miniszter eljárt a belügyminisztériumban, valamint a nagyvezérkarnál is, hogy az említett külön szervek működését akadályozzák meg. Mindezekre való tekintettel a minisztérium felszólítja a munkakamarát, hogy a jövőben a „Munka és Jókép” mozgalom keretein belül kifejtendő tevékenységeknél is kizárólag céhekkel működjön együtt és semmiesetre sem egvedekkel. Ugyanebben

a rndeletben a minisztérium közli, hogy a „Munka és Jókép” mozgalom keretében kirándulások szervezését készítik elő Jugoszláviába, Bulgáriába, Görögországba, valamint Olaszországba is. Erre való tekintettel utasítják a munkakamarát, hogy az idén semminemű más kirándulást ne szervezzon.

SZINHÁZ

Heti műsor:

Vasárnap d. e. 11: Matiné: Gyermekelőadás. Biri-Bori és a farkasok. Énekes zenés, táncos gyermekoperett. Gerő Borcsa a 7 éves csoda-gyerek felléptével. Olcsó helyárakkal.

Vasárnap d. u. 3: Dalol a Volga. 50-ik jubiláris előadás. Minden néző ajándékot kap. Olcsó helyárakkal.

Vasárnap d. u. 6: Premier. Lehullott a rezgő nyárfa. Erdélyi Mihály nagysikerű operettje. Rendes helyárakkal.

Vasárnap este 9: Lehullott a rezgő nyárfa



Kedden nyílvatarthatók az üzletek

A munkaügyi miniszter közli, hogy husvét harmadnapján, kedden, az üzletek nyitvatartathatók.

Maximálták a készbőrárakat

Bucurestiből jelentik: A nemzetgazdasági miniszter az egyes bőrfajták gyári árait a következőképp állapította meg: 6 kilogrammnál súlyosabb préselt talpból 215.89 lei, 6 kilogrammnál könnyebb préselt talpból 253.37 lei. Croupon 305.40 lei. Nyakrész 175.37 lei. Hasrész 138.02 lei. Fekete borju boxbőr (original) 79.17 lei, ugyanez II-a minőségben 81.44 lei, ugyanez III-a minőségben 79.18 lei, ugyanez IV-a minőségben 74.64 lei. Marhabőr (Rondbox) original 72.39 lei, ugyanez I-a minőségben 75.78 lei, ugyanez II-a minőségben 72.39 lei, ugyanez III-a minőségben 70.13 lei. A fenti árak ab gyár értendők, amelyhez az adók és illetékek hozzászámíthatók. A nagy- és kiskereskedők a fenti árakhoz a szállítási költségeket, valamint a törvényben megengedett nagy- és kiskereskedői hasznót számíthatják hozzá. Az árak azonnal érvénybe léptek.

Két lábát levágta a vonat

Megrendítő vasúti szerencsétlenség történt a Belényes melletti Belényes-Ujlak állomáson. Popa Teodor 35 éves Dumbravita de Codru községbeli lakos vonaton haza utazott. Mikor a vonat elindult Belényes-Ujlak állomásról, Popa a mozgásban levő vonatról le akart ugrani. A vigyázatlan férfi azonban olyan szerencsétlenül ugrott, hogy leesett és a kerekek alá került. A vonat kerekei a szerencsétlen embernek mind a két lábát levágták. Popa Teodort súlyos állapotban a belényesi kórházba szállították. A szerencsétlenség ügyében vizsgálatot vezettek be. Megállapították, hogy Popa saját vigyázatlanságának lett az áldozata.

NYILTTÉR

Nyilaikozat

Feleségemtől, szül. Simon Esztertől különváltan élek és így érte semminemű anyagi felelősségei nem vállalom, érte sem mit ki nem fizetek.

Oradea, 1940 április 25.

Sütő János
kőműves.

SPORT

Az országőrség rendelete:

Augusztus elsejétől tiszta kisebbségi futballcsapatok csak barátságos mérkőzést játszhatnak

Hivatalos mérkőzésen csak román többségi csapatok vehetnek részt

BUCUREȘTI. — Az Országőrség három fontos rendeletet küldött szét az UFSR utján a sportszövetségekhez. Az „Utmutatás a sportélet vezetésére és ellenőrzésére” című rendelkezés több pontja a kisebbségi sportolók szereplésére vonatkozik. A 41. pont szerint, ez év augusztus elsejétől kezdődően hivatalos jellegű versenyeken bajnokságokon csak olyan egyesületek csapatai vehetnek részt, amelyeknek összetétele román származású játékosok többségéből áll. A többi kisebbségi játékosnak is azonban román állampolgárnak kell lennie. A kisebbségi játékosokból álló csapatok csak barátságos mérkőzéseken vehetnek részt. A nemzetiséget külön bizottság állapítja meg és igazolja eredeti okmányok alapján. A nemzetiséget a játékos, vagy versenyző igazoló könyvébe is beírják. A 43. pont arról intézkedik, hogy a nemzetközi találkozóknál a román válogatottak legalább 75 százalékban román származásúnak kell lennie.

Vasárnap: Universitatea-Crisana Clujon

Vasárnap délután játszik le Kolozsváron az Universitatea-Crisana ligabajnoki mérkőzést, amely eldönti a csoportbajnokság kérdését. Ha a nagyváradi csapat győz,

ugy nem lehet tőle elvitatni a csoportbajnokságot, míg az Universitatea győzelme esetén esélyes lehet az első helyre.

Schaffer a világhírű magyar edző fényes feltételekkel Rómába szerződött

Bucurestiből jelentik: Schaffer, az egykori világhírű magyar válogatott játékos, aki jelenleg a Rapid edzője, szerződést bontott a bucurestii egyesülettel és május elsejétől kezdődőleg fényes feltételekkel az AS Rómához szerződött, amely

igen előkelő helyet foglal el az olasz bajnokságban. Schaffer a római egyesülettől 5000 lira (kb. 76—80.000 lei) havi fizetést és természetesen rápénzt kap. A világhírű magyar edző lávozásával a Rapid edzéseit Avar „Ricsi” veszi át.

Oradea (Nagyvárad) anyakönyve Születés

Papp Péter, Abrudán Moise és Florica, vári Imre, Nicolae Ioan, Zsembera Márta, Lövinger Róbert, Berger Judit, Irímiás Maria, Suciu Rodica, Veres Emil, Padár Nicolae, Trombitás Éva, Ster Romulus, Kajoza Elvira, Florea Tudor, Jurcuț Elena, Arbănaș Costache, Stockher Zoltán, Hercz Márta, Bódizs Péter, Varga Anna.

Házasság

Erdei Sándor — Cosma Maria, Szabó Imre — Borsos Margit, Kiss József — Tóth Ilona, Helmlich Jenő — Pap Mária, Gecsei József — Kovács Maria, Leichtmann Jenő — Lőrincz Klára, Anderco Vasile — Marco Ileana, Vrabély András — Porteleki Gabriella, Egri Sándor — Rácz Erzsébet, Váiczura Antal — Szilágyi Margit, Kapelovits Lipót — Indig Rachel, Reich Rudolf — Weiss Ágnes, Nasuri Vasile — Nasuri Ileana, Barna András — Szaka Irén, Tomán Ferenc — Pinczuj Teréz, Morics Kálmán — Kegyts Zsuzsanna, Erdei István — Mészár Julianna, Riorváth Gyula — Murányi Eszter, Hus Abrahám — Hirschmann Ilona.

Halálozás

Szalkai Margit 3 nap, Ciobotaru Pavel 23 év, öz. Kohn Dávidné 85 év, Sulea Constantinné 49 év, öz. Ganz Jakabné 56 év, öz. Sipaki Lajosné 42 év, Onica Todor 26 év, öz. Székely Istvánné 89 év, Abrudán Floare 28 év, Mille Kálmán 74 év, Szabó Istvánné 29 év, Klein Izsák 59 év, Moga Vasile 29 év, Varga Terezia 62 év, öz. Altmann Hermanné 83 év, Kiss István 77 év, Kovács József 61 év, Polgári Julianna 86 év, Crișan Moise 63 év, Kulcsár Ferenc 63 év, Vancea Petru 40 év, Moise Dumitru 22 év, Zborai Antal 76 év,

Németi László 73 év, Floruta Ion 37 év, Zsupnik Márton 3 hét, Hirsch Ioan 38 év, Kovács Imre 28 év, Grünstein Mór 84 év, Berényi Sándor 27 év, Tiring Ferenc 83 év, Klinghoffer Albert 73 év, Mitrik Józsefné 68 év, Doszkocs Béla 32 év, Chis Vasile 23 év, Berger Lajos 46 év, Weisz Lipót 61 év.

Rádió-műsor

SZOMBAT

Rádió Románia, Rádió Bucuresti. 13.55 Időjelzés, vizátlásjelentés. 14 Hírek. 21 Hírek, sporthírek.

Budapest I. 7.45 Torna, hírek, hanglemezek, éternd. 11 Hírek. 11.20 Ifjúsági rádió. 11.45 Felolvasás. 13.10 Énekkari hangverseny. 13.40 Hírek. 13.55 Gordonga. 14.20 Időjelzés, 14.30 Hanglemezek, 15.30 Hírek, 16.45 Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 17.15 „Bábjáték”, közv. a pedagógiai szeminárium gyakorló iskolájából. 17.45 Hírek. 18.15 Cimbalom. 18.45 Közvetítés a Vörös Kereszt betegápolási tanfolyamáról. 19.15 Cigányzenekar. 20.15 Hírek. 20.25 Elbeszélés. 20.40 „Muzsikál a mul”. Lehár Ferenc élete dalban, muzsikában és prózában. 22.40 Hírek. 23.10 A rádió szalonzenekara. 0 Hírek idegen nyelveken. 0.20 Cigányzene. Mindszenti István énekel. 1.05 Hírek.

— Idegenek nem hordhatnak fegyvert, fényképező gépet. A város területén tartózkodó idegenek tudomására hozzuk: 1. Az országban tartózkodó idegeneknek tilos bármilyen fegyver tartása és hordása, hadianyag és fényképező gépek tartása. 2. A kiadott fegyvertartási és hordási, valamint fényképező gép tartási engedélyek a jelen hirdmény megjelenésével megsemmisül-

nek. 3. Az összes, Nagyvárad város területén tartózkodó idegenek a jelen közlemény megjelenésétől számított három napon belül kötelesek a rendőrségen (II. em. 15. számú szoba) benyújtani minden fegyvert, hadianyagot és fényképező gépet. A rendőrség átvételi igazolványt állít ki. 4. Azok, akik a megállapított határidőn belül nem nyújtják be fegyvereiket, a hadianyagokat, fényképező gépeiket, a II. Károly király büntető törvény fegyvertartási és árusítási rendelkezéseinek 32. szakasza értelmében a maximális fogházbüntetéssel, a fegyverek, hadianyagok fényképező gépek elkobzásával sújtják és kiutasítják őket az országból. — Nagyváradi államrendőrség kvesztori hivatala.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

16—18 éves fiut boltiszolganak könnyű helyre felvesszünk. Cim a kiadóban.

UJSÁGARUSOK, férfiak, nők 14 éven felüli fiuk jó jövedelemmel felvétetnek. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

FESTŐ tanuló felvesszek. Ambró, Str. M. Sorbul 13. 1522

Erős kifutófiut rögtön felvessz Mercur festéküzlet, Piața Mihai Viteazul Nr. 2. 1528

KÖNNYŰ munkára fiatalabb kifutófiut, ki biciklizni is tud, felvesszünk. Cim a kiadóban. 1440

BORBÉLYSEGÉD és tanuló felvétetik. Frizeria Higena Botházy, Iuliu Maniu 43. 1531

VINCELLERT keresek szőlőbe azonnal. Össi-telepen házhelyek eladó, árvizmentesek. Str. Alexandri 56, 1. ajtó. 9530

VÉTEL-ELADÁS

Veszek aranyat, ezüstöt, briliánst, gyémántot. Herbst ékszeráruház. Reg. Ferdinand 3. 5610

ELSŐRENDŰ fajborok olcsó árban kaphatók a Deutsch vendéglőben. Strada Astra 10. 1497

Eladó fekete kabát és kosztüm kis alakra és 10 éves gyermek trench-coath. Cim a kiadóban. 1368

Bányakokszot vennék. Cim a kiadóhivatalban. 1311

Jóállapotban levő használt 3/4-es, vagy egész női biciklit megvételre keresek. Cim a kiadóban. 1488

RÁDIÓ, férfiruha éjjeliszekevény lámpa, pléhedény dupla fehérhimzet ágyterítő és egyéb tárgyak eladók. Spitz T. Vladimirescu 23. 1496

LAKÁS

2 szobás előszobás, fürdőszobás, kony, has lakás 1-ére Spitz, T. Vladimirescu 23. 1494

Különbejáratu uccai szoba előszobával május 1-re kiadó. Tudor Vladimirescu 10. 1460

KÜLÖNFÉLE

ELVESZETT a Sălardi országuton Deutsch Ernő névre kiállított carnet de identitaat és Foaie de drum. Becsületes megtaláló hozza vissza Szamberg Cuza Voda utca 43 alá, ahol jutalomban részesül. 1498

GRAFOLOGUSNŐ jelent, jövőt, mulat megmond, bajaiban tanácsal szolgál. Fabricelor 15, ajtó 4. 1529

Nyugdíjas, vagy magános nőt kevés ingatlannal örökbe fogadnék. Cim a kiadóban. 1431

Nyomatott Pásztor Ede cégnél, Oradea